

## Liebe Eltern,

Ihr Kind ist jetzt zwei Jahre alt und entdeckt immer mehr von der Welt. Es ist neugierig und will vieles selbst machen. Zum Beispiel Bücher anschauen.

Mit unseren Tipps und dem neuen Lesestart-Buch kann der Vorlese-Spaß beginnen. Denn Kinder lieben Vorlesen!



## Të dashur prinder,

tani fëmija juaj është dy vjeç dhe ai po zbulon gjithnjë e më shumë botën përreth. Ai është kureshtar dhe dëshiron të bëjë shumë gjëra vetë. Për shembull të shikojë libra.

Me rekomadimet tona dhe me librin e ri Lesestart, mund të fillojë argëtimi i të lexuarit. Sepse fëmijëve u pëlqen shumë kur atyre u lexohet diçka!



### Nicht vergessen:

Ab November 2021 gibt es ein Lesestart-Set für 3-Jährige in der **Bücherei** bei Ihnen vor Ort.



### Mos harroni:

Prej Nëntorit 2021 ka një komplet librash Lesestart për fëmijët **3 vjeçar** në **librarinë** e vendit ku ju ndodheni.

## Die Welt entdecken

Ihr Kind ist neugierig und will alles verstehen. In Bilderbüchern kann Ihr Kind Dinge aus dem Alltag und viel Neues entdecken.

## Zbuloni botën

Fëmija juaj është kureshtar dhe dëshiron të kuptojë gjithçka. Në librat me fotografi fëmija juaj mund të zbulojë sende të jetës së përditshme dhe shumë gjëra të reja.

Wie viele Kängurus verstecken sich in diesem Bild?

Sa kangurë janë fshehur në këtë fotografi?



Lösung: 5 | Përgjigje: 5

## Neue Wörter lernen

Schauen Sie gemeinsam Bilderbücher an. Denn beim Vorlesen lernt Ihr Kind neue Wörter.

Kinder wollen Bücher immer wieder ansehen. Wiederholungen helfen Ihrem Kind, Geschichten zu verstehen.

## Të mësojmë fjalë të reja

Shikojini së bashku librat me fotografi. Sepse kur fëmijës i lexohet diçka, ai mëson fjalë të reja.

Fëmijët dëshirojnë t' i shikojnë librat vazhdimisht. Përsëritjet e ndihmojnë fëmijën, që ai të kuptojë përrallën.

## Vorlesen geht in allen Sprachen und überall!

## I lexuari me zë funksionon në të gjitha gjuhët dhe kudo!



## Gemeinsam Spaß haben

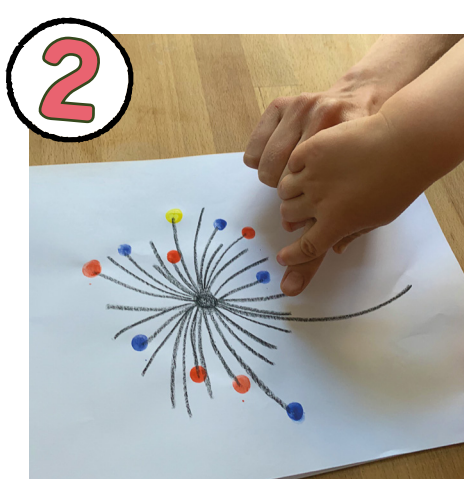
Kleine Kinder entwickeln sich schnell. Und Sie können immer mehr zusammen mit Ihrem Kind machen: toben, spielen, ein Buch anschauen, malen und basteln.

## Të argëtohem i së bashku

Fëmijët e vegjël zhvillohen shpejt. Dhe ju mund të bëni gjithmonë e më shumë me fëmijën tuaj: të lodroni, të luani, të shikoni një libër, të vizatoni dhe sajoni diçka.

### Basteltipp

### Këshilla për punë sajuese



Viele Informationen und Tipps gibt es auf: [www.lesestart.de](http://www.lesestart.de)

Shumë informacione të tjera dhe këshilla i gjeni në: [www.lesestart.de](http://www.lesestart.de)

## Über Gefühle sprechen

Beim Vorlesen und Erzählen fühlt Ihr Kind, wie es den Figuren in einer Geschichte geht. Vorlesen stärkt das Mitgefühl.

Jeder ist mal glücklich oder traurig, mal fröhlich oder wütend. Das ist ganz normal. Sprechen Sie mit Ihrem Kind darüber.

## Të flasësh rreth ndjenjave

Gjatë leximit me zë dhe tregimit, fëmija juaj ndjen, se si ndihen figurat e një përralle. Të lexuarit me zë forcon ndjenjën e dhëmbshurisë.

Çdo njeri është ndonjëherë i lumtur ose i trishtuar. Ndonjëherë i gëzuar ose i zemëruar. Kjo gjë është krejtësisht normale. Flisni me fëmijën tuaj rreth kësaj.

### Heute bin ich ...

### Sot unë jam ...



## Vor dem Schlafen

Kleine Entdecker sind abends müde. Trotzdem fällt Kindern das Einschlafen oft schwer.

Beim Vorlesen kann Ihr Kind zur Ruhe kommen. Auch Reime und Lieder helfen dabei.

Wenn Sie regelmäßig vorlesen, wird es ein fester Teil in Ihrem Familienalltag.

## Para gjumit

Zbuluesit e vegjël janë të lodhur në mbrëmje. Megjithatë shpeshherë fëmijët kanë vështirësi që ata t' i zërë gjumi.

Gjatë leximit me zë fëmija juaj mund të qetësohet. Edhe rimat dhe këngët e ndihmojnë për këtë.

Nëse ju lexoni rregullisht, kjo do të bëhet një pjesë e qëndrueshme e rutinës suaj familjare.

Geschichten zum Vorlesen gibt es kostenlos auf: [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)



Përrallat për lexim me zë i gjeni pa pagesë në: [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)



## Sie haben Fragen zu Lesestart 1-2-3?

## Keni pyetje në lidhje me Lesestart 1-2-3?

Kostenfreie Lesestart-Servicehotline: **0 800 - 310 310 3** (aus dem dt. Festnetz)

[info@lesestart.de](mailto:info@lesestart.de)

[@lesestart123](https://www.instagram.com/lesestart123)

[@Lesestart](https://www.facebook.com/Lesestart)

Impressum  
Herausgeber und Verleger: Stiftung Lesen, Mainz | Verantwortlich: Dr. Jörg F. Maas  
Programme: Sabine Uehlein | Projektleitung: Sabine Bonewitz  
Redaktion: Viktoria Grundmann, Sabine Walter, Ulrike Annick Weber  
Grafik/Illustration/Druckvorstufe: Melanie Freund, Mainz  
Übersetzungen: Engin GmbH, Frankfurt

Druck: Bonifatius GmbH Druck | Buch | Verlag  
Gedruckt auf FSC-zertifiziertem Papier  
2. Auflage 2022: 500.000

© Stiftung Lesen 2020  
Römerwall 40 | 55131 Mainz

